



# The TRIBUNE La

Fall/Automne 2012

*Building an even better community, together! - Ensemble, pour une meilleure communauté!*

Dear Cardinal Creek Residents,

The Board of Directors of the Cardinal Creek Community Association (CCCA) and volunteers have been busy. Did you know that the CCCA and its volunteers:

- ▶ have planted over 6,250 trees in Cardinal Creek with the City of Ottawa and the RVCA since 2006?
- ▶ opened the splash pad in June at the newly named Cardinal Creek Community Park (formerly known as Park 18-B)?
- ▶ beautified the front entrance areas to the Springridge subdivision in June in partnership with Laportes' Garden and Nursery?
- ▶ held 7 annual community clean up and garage sale days?
- ▶ held 4 annual Hockey Day in Canada friendly challenge games vs. the Chapel Hill South Community Association?
- ▶ operate 2 outdoor rinks at Glandriel and Cassia parks?
- ▶ have about 350 residents in Springridge and Royal Ridge participating in a successful Neighborhood Watch?
- ▶ facilitated the creation of the Cardinal Creek Business Alliance?

So what's happening with the CCCA this fall and winter? Please visit our website [www.cardinalcreek.org](http://www.cardinalcreek.org) for details.

New Park Name Announced - Cardinal Creek Community Park – Parc Communautaire de Cardinal Creek

On September 12 at our public meeting, the CCCA formally announced that Park 18B will be called the Cardinal Creek Community Park – Parc Communautaire de Cardinal Creek in accordance with the results of the park naming contest launched during the opening of the splash-pad, summer 2012.

## Upcoming Community Activities

Show your community pride! Join us as we clean up our parks, public paths, streets and open spaces on Saturday, October 20th, from 1 to 3:30 p.m. for our Annual Community Clean-up Day. This event coincides with Ottawa's Cleaning the capital program. Cleanup supplies are provided. Event details are available at <http://cardinalcreek.org>. To register either as an individual or as a group, please contact Martin d'Anjou at [environment@cardinalcreek.org](mailto:environment@cardinalcreek.org)

On Sunday October 21 from 10:00 a.m. to 3:00 p.m. the CCCA, under the leadership of Sean Crossan, will be hosting an educational tour of the Cardinal Creek Karst (caves) as part of Geo-Heritage Day. This karst was designated by the Ontario Ministry of Natural Resources as an Area of Natural Scientific Interest in 2009 and is the 12th longest karst in the province of Ontario. The CCCA is partnering with Carleton University's School of Earth Sciences to make this event possible (<http://www.earthsci.carleton.ca/outreach/explore-geoheritage-day>). This is a jewel in our community that you must see!

Chers résidents de Cardinal Creek,

Le conseil d'administration et les bénévoles de l'Association Communautaire de Cardinal Creek (ACCC) ont été bien occupés. Saviez-vous qu'ils ont:

- ▶ planté plus de 6250 arbres à Cardinal Creek avec la ville d'Ottawa et le RVCA depuis 2006?
- ▶ ouvert les jets douchants en juin au nouveau Parc Communautaire de Cardinal Creek (anciennement connu sous le nom de Parc 18-B)?
- ▶ embelli les entrées principales des sous divisions de Springridge en juin en partenariat avec Fleurs et Pépinière Laporte?
- ▶ organisé 7 journées communautaires de nettoyage et ventes de garage annuels?
- ▶ organisé 4 jeux défis amicaux annuels entre Hockey Day in Canada et l'Association Communautaire de Chapel Hill South?
- ▶ fait fonctionner 2 patinoires extérieures dans les parcs Glandriel et Cassia?
- ▶ réussi à impliquer 350 résidents à Springridge et Royal Ridge dans la surveillance de quartier?
- ▶ facilité la création de l'Alliance d'Affaires de Cardinal Creek?

Qu'est-ce que l'ACCC offre de nouveau cet automne et hiver? vous pourriez visiter notre site web [www.cardinalcreek.org](http://www.cardinalcreek.org) pour toute information.

## Annnonce d'un nouveau nom donné à un parc - Parc Communautaire de Cardinal Creek

Lors d'une réunion publique le 12 septembre, l'ACCC a officiellement annoncé que le Parc 18B sera dorénavant appelé le Parc Communautaire de Cardinal Creek selon les résultats d'un concours visant à lui trouver un nouveau nom, concours qui a été lancé durant l'ouverture des jets douchants en été 2012.

## Activités communautaires à venir

Montrez votre fierté envers votre communauté! Joignez-vous à nous pour nettoyer nos parcs, sentiers publics, rues et espaces ouverts le samedi 20 octobre de 13h à 15h30 pour notre journée annuelle de nettoyage communautaire. Cet événement coïncidera avec le programme de la Ville d'Ottawa: le Grand Ménage de la Capitale. Les accessoires de nettoyage seront fournis. Les détails de l'événement sont disponibles à [www.cardinalcreek.org](http://www.cardinalcreek.org). Veuillez contacter Martin d'Anjou à [environment@cardinalcreek.org](mailto:environment@cardinalcreek.org) pour les inscriptions individuelles ou en groupe.

Le dimanche 21 octobre de 10h à 15h, l'ACCC sous la direction de Sean Crossan, organisera une visite éducative des caves de Cardinal Creek, cette visite faisant partie de la journée GEO-Heritage. Cette cave a été désignée en 2009 par le ministère des ressources naturelles de l'Ontario comme étant une zone d'intérêt naturel et scientifique et est la 12ième plus longue cave de la province de l'Ontario. Cet événement est rendu possible grâce au partenariat formé entre l'ACCC et le département des

## Mark Your Calendars!

- ▶ CCCA Community Clean-up: October 20th from 1pm to 3:30pm. Event details on our website.
- ▶ Cardinal Creek Karst Geoheritage Day: October 21st from 10am to 3pm. Join us on Watters Road past Everlasting way
- ▶ CCCA 2nd Public Meeting: November 22 from 7pm to 9pm at the South Fallingbrook Community Centre - 998 Valin Street
- ▶ Cardinal Creek Challenge Cup - February 9th, 2013
- ▶ CCCA 3rd Public Meeting - March 28th, 2012



On Thursday, November 22 the CCCA will be hosting a public meeting to discuss park development in Cardinal Creek. An update on park development, the CCCA Community Hall and present a park concept plan for a kids play structure area at Royal Ridge Park will be provided. The CCCA is working in co-operation with Councilor Monette, Hydro ONE, the City of Ottawa Small Capital Grant Program and Dynamo Playground Company to advance the construction of a child's play structure 3 years ahead of schedule due to safety issues. With construction related to the Trim Road Realignment project, traffic on Antigonish Street is expected to increase so children need a safe place to play now. The meeting will be held from 7 to 9 p.m. at the South Fallingbrook Community Centre, 998 Valin Street. If you would like to contribute financially to make this play structure a reality, please email [treasurer@cardinalcreek.org](mailto:treasurer@cardinalcreek.org).

On Saturday, February 9, 2013 - Hockey Day in Canada - the CCCA, under the leadership of Jason Courteau, will be hosting its annual Challenge Cup against the Chapel Hill South Community Association. We would ask that hockey players of all ages who live in Cardinal Creek sign up on-line for this fun hockey game by visiting [www.cardinalcreek.org](http://www.cardinalcreek.org). This is the 5th consecutive year that we play for the coveted Challenge Cup and for bragging rights! If you would like to sponsor this event, please email [treasurer@cardinalcreek.org](mailto:treasurer@cardinalcreek.org).

Please visit our website [www.cardinalcreek.org](http://www.cardinalcreek.org) for details.

### **CCCA Priorities Update**

The CCCA has been focusing on two significant priorities: 1) Construction of Trim Road Realignment to start this Fall 2012 and 2) Cardinal Village development - right next to Cardinal Creek - the single largest development in Orleans history with 5,000 homes and 20 acres of commercial development planned.

### **Trim Road Realignment Construction Starting this Fall**

On September 12 there was an information session for Cardinal Creek residents about Trim Road Realignment. Mr. Joe Mojsej, Senior Project Engineer, City of Ottawa presented the final design plans and answered questions from about 50 residents. Coco Paving was awarded the contract for the project and total cost is estimated to be approximately \$50 Million. The project will start this fall with a projected completion date of June, 2015. Significant improvements will be realized from this transportation infrastructure project, including increasing Trim Rd lanes from 2 to 4 (including a median), reducing the incline of the Trim Rd hill at St. Joseph, adding roundabouts to improve traffic flow and increasing St. Joseph lanes from 2 to 4 between 10th Line and Trim Roads. During the project, a culvert and access to parking for the Cardinal Creek Community Park will be included. This work will enable the completion of the Cardinal Creek Community Park in Fall 2013. In 2014, St. Joseph boulevard will be shut down for 75 days as a massive culvert is to be installed at the Fallingbrook falls location to allow for the four laning of St. Joseph Blvd to Trim Road.

### **Cardinal Village - Single Largest Development in Orleans history**

A number of public meetings have been and will continue to be held over the fall to discuss the Cardinal Village development with a City of Ottawa Council decision expected in winter/spring 2013. The developer, Tamarack Homes Ltd, was successful in their petition to extend the municipal urban boundary before the Ontario Municipal Board on July 9, 2012 allowing for high-density development plans to move forward. The extended urban limit stretches from Cardinal Creek to Ted Kelly Lane/Frank Kenny to the east, Highway 174 to the north and approximately Wilhaven Drive to the south. Tamarack Homes Ltd is presently holding high level concept meetings with the public but has not released any of its reports to the public as of the publishing date of this newsletter. Two initial discussions were held with the CCCA and the Cumberland Village Community Association with a summary of the August 30th meeting available at [www.cardinalcreek.org](http://www.cardinalcreek.org). Your input and views are key to creating this community.

The CCCA has noted that this development will have a significant impact on Highway 174 traffic and a clover leaf intersection will be required

sciences de la terre de l'université de Carleton (<http://www.earthsci.carleton.ca/outreach/explore-geoheritage-day>). Ceci est un joyau à voir absolument dans notre communauté!

Le jeudi 22 novembre, l'ACCC organisera une réunion publique afin de discuter du développement des parcs à Cardinal Creek. On y présentera une mise à jour des développements des parcs, la salle communautaire de l'ACCC, ainsi qu'un plan conceptuel pour une structure de jeux pour enfants dans un parc à Royal Ridge. L'ACCC travaille en collaboration avec le conseiller Monette, Hydro One, le Programme de Subventions de la Ville d'Ottawa reliées aux projets de petite envergure, ainsi que la compagnie Dynamo Playground pour avancer de 3 ans (en deçà du calendrier) la construction de la structure de jeux pour enfants pour des questions de sécurité. Les enfants ont besoin dorénavant d'une aire de jeu sécurisée à cause de l'augmentation attendue de la circulation routière sur la rue Antigonish, résultant de la construction reliée au projet du réalignment du chemin Trim. La réunion aura lieu de 19h à 21h au centre communautaire de South Fallingbrook au 998 rue Valin. Pour toute contribution financière reliée à la réalisation de cette structure de jeux, veuillez envoyer un courriel à [treasurer@cardinalcreek.org](mailto:treasurer@cardinalcreek.org).

Le samedi 9 février 2013, Hockey Day in Canada et l'ACCC, sous la direction de Jason Courteau, organisera l'événement annuel de la Coupe de Défi contre l'Association Communautaire de Chapel Hill South. Nous demanderons aux joueurs de tout âge habitant à Cardinal Creek de s'inscrire en ligne au [www.cardinalcreek.org](http://www.cardinalcreek.org) pour participer à ce jeu amusant de hockey. Ceci est la 5ième année consécutive où nous jouons à la Coupe de Défi très convoitée et nous avons le droit de s'en vanter! Pour commanditer cet évènement, veuillez envoyer un courriel à [treasurer@cardinalcreek.org](mailto:treasurer@cardinalcreek.org).

Veuillez visiter notre site web [www.cardinalcreek.org](http://www.cardinalcreek.org) pour toute information supplémentaire.

### **Mise à jour des priorités de l'ACCC**

L'ACCC a mis l'accent sur 2 priorités importantes: 1) la construction du réalignment du chemin Trim commençant cet automne 2012 et 2) le développement de Cardinal Village - juste à côté de Cardinal Creek - le seul grand projet de développement dans l'histoire d'Orléans comptant 5000 maisons et 20 acres de développement commercial prévu.

### **La construction du réalignment du chemin Train commençant cet automne**

Une session d'information aux résidents de Cardinal Creek portant sur le réalignment du chemin Trim a été organisée le 12 septembre. M. Joe Mojsej, Ingénieur Principal du Projet et la ville d'Ottawa ont présenté les plans finaux de la conception et ont répondu aux questions d'environ 50 résidents. Le contrat du projet a été attribué à Coco Paving et le coût total du projet s'élèvera à environ 50\$ million. Le projet débutera cet automne et devrait prendre fin en juin 2015. Ce projet en matière d'infrastructure de transport engendrera des améliorations importantes, augmentant les voies du chemin Trim de 2 à 4 voies (incluant une voie médiane), réduisant l'inclinaison de la pente du chemin Trim à St Joseph, ajoutant des ronds-points pour améliorer les flux de circulation et augmentant les voies de St Joseph de 2 à 4 voies entre les chemins 10th Line et Trim. Durant ce projet, un ponceau et un accès au stationnement du parc communautaire de Cardinal Creek seront inclus. Ce travail permettra l'achèvement du Parc Communautaire de Cardinal Creek en automne 2013. En 2014, le boulevard St Joseph sera fermé pendant 75 jours afin de permettre l'installation d'un grand ponceau aux chutes de Fallingbrook et ainsi la construction des 4 voies entre cette section du boulevard St. Joseph et le chemin Trim.

### **Cardinal Village - le seul grand projet de développement dans l'histoire d'Orléans**

Plusieurs réunions publiques ont eu lieu et continueront à avoir lieu durant l'automne pour discuter du développement de Cardinal Village et arriver à une décision du Conseil de la Ville d'Ottawa d'ici l'hiver/printemps 2013. La Commission des Affaires Municipales de l'Ontario a accepté le 9 juillet 2012 que le promoteur immobilier, Tamarack Homes Ltd., étende

at Trim Road sooner rather than later. Finishing the Environmental Assessment of Highway 174 from Trim Road to the split in a timely manner is critical to address this increased traffic. Tamarack Homes Ltd has been suggesting several routes for Light Rail including one over the karst and another up the centre of Trim Road. The CCCA does not support either of these routes. City of Ottawa staff confirmed that it would be 10 years minimum before Light Rail came to Trim Road. In the mean time enhanced public transit, road and highway infrastructure will be required to address this additional traffic capacity. Active play areas for children re: Soccer fields, baseball fields, outdoor rinks, etc... will also be a priority for this new community.

### Follow Us on Twitter

Did you know the CCCA is on Twitter? Follow us at @CardinalCreek to get the latest updates. Tweets are sent out each time a new post is added to our website.

### Seeking Volunteers

The CCCA requires a rink manager to coordinate the rink volunteers for Glandriol Park outdoor rink this year. Several volunteers are returning but we need some one to take charge of the management of the rink. A small honorarium will be provided to reward the rink manager for their contribution to our community. Please contact [president@cardinalcreek.org](mailto:president@cardinalcreek.org) if you are interested in volunteering in the outdoor rink at Glandriol Park.

If you would like to make your community a better place to live, work and play, we need you to get involved. Whether you are willing to give one hour, 10 hours or 100 hours of your time, we want to hear from you. It only takes two minutes: go to [www.cardinalcreek.org](http://www.cardinalcreek.org) and click on "Membership" to access the on-line volunteer form. If you can't use the computer, please come out to one of our events and speak with us in person. With your help, "Yes, we can!"

Best regards,

Cardinal Creek Community Association  
Board of Directors



le périmètre municipal urbain, permettant l'avancement des plans de développement à forte densité. Ce nouveau périmètre urbain s'étend de Cardinal Creek à Ted Kelly Lane/Frank Kenney à l'Est, de l'autoroute 174 au Nord et aux environs du Chemin Wilhaven au Sud. Tamarack Homes Ltd. organise des réunions pour le public pour présenter le concept général mais n'ont toujours pas rendu leurs rapports public en date de cette lettre d'information. Deux discussions initiales ont eu lieu avec l'ACCC et l'Association Communautaire de Cumberland Village, le résumé de la réunion du 30 août étant disponible en ligne sur [www.cardinalcreek.org](http://www.cardinalcreek.org). Votre implication et vos opinions sont cruciales pour le développement de cette communauté.

L'ACCC a remarqué que la circulation routière de l'autoroute 174 sera touchée en raison de ce projet de développement, exigeant un échangeur sur le chemin Trim plus tôt que prévu. Il faudra compléter l'évaluation environnementale de l'autoroute 174 à partir du chemin Trim à la fourche à temps afin de résoudre le problème d'augmentation de circulation routière. Tamarack Homes Ltd. a suggéré plusieurs routes pour le Train Léger comprenant une au dessus du terrain karstique et une autre au centre du chemin Trim. L'ACCC n'appuie pas la construction de ces 2 routes, car la Ville d'Ottawa a confirmé que le Train Léger n'arriverait au chemin Trim que d'ici 10 ans. Entre temps, il faudra améliorer le transport public et l'infrastructure des routes et autoroute afin de résoudre le problème d'augmentation de circulation routière. Une autre priorité de cette nouvelle communauté sera les aires de jeux actives pour les enfants comme les terrains de soccer, de baseball, des patinoires extérieures etc.

### Suivez-nous sur Twitter

Saviez-vous que vous pouvez trouver l'ACCC sur Twitter? Suivez-nous sur @CardinalCreek pour recevoir les dernières mises à jour. De nouveaux tweets sont ajoutés à chaque fois que nous affichons une nouvelle information sur notre site web.

### À la recherche de bénévoles

L'ACCC a besoin d'un nouveau gestionnaire de patinoire afin de gérer la patinoire extérieure du Parc Glandriol cette année. Plusieurs bénévoles nous reviennent cette année mais nous avons besoin d'une personne qui prendra en charge la patinoire. On offrira un petit honoraire afin de remercier le gestionnaire de sa contribution à la communauté. Veuillez contacter [president@cardinalcreek.org](mailto:president@cardinalcreek.org) si vous êtes intéressés à agir à titre de bénévole à la patinoire extérieure du Parc Glandriol.

Si vous désirez que votre communauté soit une meilleure place à vivre, travailler et s'amuser, soyez impliqués. Même si cela prendra une heure, 10 heures ou 100 heures de votre temps, nous voudrions recevoir vos opinions. Cela prendra que deux minutes: allez sur [www.cardinalcreek.org](http://www.cardinalcreek.org) et cliquez sur "Membership" pour accéder en ligne au formulaire de bénévolat. Si vous ne pouvez pas utiliser un ordinateur, vous pourriez venir à l'un de nos événements et nous parler en personne. Avec votre aide, "Oui, nous pouvons!"

Meilleures salutations,

L'Association Communautaire de Cardinal Creek  
Le Conseil d'Administration

*Living & Working in your Community*

Greg • Shirley • Steve

**HAMRE**  
Real Estate Team

**RE/MAX**  
metro-city realty ltd. brokerage  
independently owned and operated

613.837.0000  
2315 St. Joseph Blvd.  
Ottawa, ON. K1C 1E7



[www.WeKnowOttawa.com](http://www.WeKnowOttawa.com) 613.841.2111




**Mike Hider**  
Sales Representative / Agent Immobilier  
Service & Knowledge  
Gets You Results

Cell: (613) 612-8819  
Tel: (613) 837-0000

2315 St. Joseph Blvd, Orleans  
E-mail: mhider@sympatico.ca Web: www.mikehider.com



**Bob Monette**  
Councillor,  
Orléans Ward      Conseiller,  
quartier Orléans

*How Can I Help?  
Puis-je vous aider?*

*Shaping our  
future together  
Ensemble,  
formons notre avenir*

www.bobmonette.ca   Bob.Monette@ottawa.ca   613-580-2471

**Design Printing Signs  
Copies**

**SURE**

**SURE PRINT & GRAPHICS**  
2507 St Joseph Blvd, Orléans  
www.sureprint.ca

*Sylvain Maheu*

design | web | photo

www.sylvainmaheu.com  
sylvain@sylvainmaheu.com  
613 868 7871



**Just Add** **OPEN 24h**  
**sobey's**  
Trim & Innes      Pour Tout  
**Locally Owned & Operated**



5150 Innes Road, Orléans, ON K4A 0G4  
613-590-1907 (Floral Line)  
613-590-2205 (Store Line)

*Your local grocer... Proud to be part of the Cardinal Creek community!*  
*Votre épiciers local... Fière de faire partie de la communauté de Cardinal Creek!*